



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS STATEMENT OF BONAFIDE RESIDENCE

Important Information

In accordance with School Board Rule (Policy 5112) students in the regular school program (K-12) are assigned to attend school based on the actual residence of the parent and the attendance area of the school as approved by the School Board. It is the responsibility of the parent(s) to provide proper documentation to verify their residence. Parents may choose a different school through a variety of choice programs or through the transfer process. Additional information on Schools of Choice may be found at <http://choice.dadeschools.net>.

To Be Completed By Parent:

I _____, reside at _____
(Parent) (Address)
_____ with my children, _____
(City) (Name of Child/Children)

Verification

Under penalties of perjury, I declare that I have read the foregoing Statement of Bonafide Residence and that the facts stated in it are true. I agree to notify the School District within 10 days in writing of any future changes in residence or living arrangements of this (these) child(ren). I certify that the above information is true and correct, and I understand that this information may be verified.



(Signature of Parent)

(Date)

Florida Statute §837.06 provides that whoever knowingly makes a false statement in writing with the intent to mislead a public servant in the performance of his official duty shall be guilty of a misdemeanor of the second degree. Florida Statute §92.525 provides that whoever knowingly makes a false verified declaration is guilty of the crime of perjury, a felony of the third degree.

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO MIAMI-DADE

DECLARACIÓN DE RESIDENCIA EN BUENA FE

Información importante

De acuerdo con la Regla de la Junta Escolar (Política 5112) los estudiantes en el programa regular de escuela (K-12) se asignan a las escuelas de acuerdo a la residencia actual del padre y las zonas de asistencia escolar según lo aprobado por la Junta Escolar. Es la responsabilidad de los padres de ofrecer la documentación necesaria para verificar la residencia. Los padres pueden escoger una escuela diferente mediante una variedad de diferentes programas de selección o con el proceso de traslado. Para información adicional sobre escuelas de selección, visitar la página web: <http://choice.dadeschools.net>.

El padre debe completar:

Yo, _____, vivo en _____
(Padre) (Dirección)
_____ con mis hijos, _____
(Ciudad) (Nombre del hijo/de los hijos)

Verificación

Declaro, bajo pena de perjurio, que he leído la anterior declaración de Residencia en Buena Fe y que la información declarada en este formulario es verdadera. Estoy de acuerdo en notificar al distrito escolar dentro de un periodo de 10 días por escrito de cualquier cambio de vivienda o arreglos de residencia de este o estos niños. Certifico que esta información es verdadera y correcta y comprendo que esta información puede ser verificada.

(Firma del padre)

(Fecha)

El Estatuto de la Florida 837.06 provee que si alguien con conocimiento hace una declaración falsa por escrito con la intención de engañar a un trabajador público en el oficio de sus obligaciones, será culpable de un crimen en menor cuantía de segundo grado. El Estatuto de la Florida 92.525 provee que cualquier persona que con conocimiento hace una declaración falsa es culpable del crimen de perjurio, una felonía en el tercer grado.

**LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY
DEKLARASYON REZIDANS LEJITIM**

Enfòmasyon Enpòtan

Ann akò avèk Règleman Komisyon Konsèy Lekòl (Règ 5112) nou mete elèv nan pwogram lekòl (Jadendanfan rive 12yèm ane eskolè) regilye baze sou kote paran yo aktyèlman rezide e lekòl Komisyon Konsèy la apwouve pou zòn nan. Se responsablite paran pou bay dokimantasyon apwopriye ki verifiye kote yo rezide. Paran kab chwazi yon diferan lekòl atravè yon varyete pwogram chwa lekòl oubyen atravè pwosesis transfè a. Ou kab jwenn enfòmasyon adisyonèl sou chwa lekòl nan <http://choice.dadeschools.net>.

Se Paran ki pou Ranpli sa a:

Mwen _____, abite nan _____
(Paran) (Adrès)

_____ avèk pitit mwen, _____
(Vil) (Non Timoun nan yo)

Verifikasyon

Anba pinisyon ki rezève pou moun ki fè manti nan tribinal, mwen deklare mwen te li Deklarasyon ki anwo a, konsènan "Bonafide Residence" (kantite tan lalwa pèmèt yon moun rete nan peyi a), e sa mwen di yo se verite. Mwen dakò tou pou avize Distri Lekòl la nan espas 10 jou alekri sou chanjman oubyen aranjman nan kote timoun sa a (yo) rezide nan lavni. Mwen sètifye enfòmasyon anwo a se laverite e kòrèk, e mwen konprann nou kab verifiye enfòmasyon sa a.

(Siyati Paran)

(Dat)

Lwa Florid §837.06 site nenpòt moun ki konsyamman fè yon fo deklarasyon alekri ak entansyon pou twonpe yon fonksyonè leta nan fonksyon ofisyèl li ap koupab pou yon chaj "misdemeanor second degree" (enkonduit dezyèm degre). Lwa Florid §92.525 site nenpòt moun ki konsyamman fè yon fo deklarasyon nou kab verifiye ap koupab yon krim "perjury" (fè manti devan lalwa), yon krim grav nan twazyèm degre.